

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle. Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise. Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli le avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président M. TANCREDE BIENVENU
2e Vice-président M. S.-J.-B. ROLLAND
Président du Bureau des Commissaires Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec L'HONORABLE E.-L. PATENAUE
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE E.-L. PATENAUE
CHS.-A. ROY, Gérant général.
Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

Articles de Peche!

Une ligne d'accessoires de pêche complète:

- HAMECONS LIGNES
MOUCHES REELS
PANIERE ETC. - ETC.

Nous Emettons les Permis pour Voyager dans les Forêts.

Nos Coupons d'Escompte vous Economiseront de l'Argent sur Vos Achats.

MADAWASKA MERCANTILE COMPANY

Téléphone 192 --- 104, rue de l'Eglise
Henry J. Dubé --- Martin M. Thériault.

NAISSANCE
M. et Mme Louise Després (née Florence Coté) de Lévis font naître à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 29 juin et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie, Pierrette, Florence, Méhala, Lucille, Parrain et marraine M. et Mme Louis Després, grand'parents de l'enfant. Porteuse Mme Vve Couture, garde-malade.

MERCERIES



Le Nouveau Magasin

Le Magasin où vous trouvez de la bonne marchandise à un prix raisonnable.

Voici quelques prix qui vous étonneront:

- PANTALONS d'ouvrage, bien faits en coton très résistant, spécial à \$1.39
CHEMISES nouveaux modèles, barrées et couleurs unies. Spécial à \$1.45
PANTALONS en serge bleue, qualité très bonne, cinq poches, à la mode avec boucles pour ceinture, spécial à \$3.50
CHEMISES d'ouvrage, tan, bleu et gris, très durables, spécial à 69c
PANTALONS en flanelle grise, juste ce qui se porte les soirs d'été. Spécial pour vendredi et samedi: \$3.25
CRAVATES jolies, barrées, pour la toilette. Spécial à 69c
B. V. D. pour hommes, pour la saison d'été. Ne laissez pas passer cette chance, pour vendredi et samedi seulement à 79c
CHAPEAUX en paille nouveaux modèles très populaires. Vous en avez besoin d'un à \$1.95
SWEATERS pull-over avec écusson de fantaisie, noirs et de couleurs populaires. Spécial à \$2.50

COMPLETS "ART KRAFT"
Faits d'après vos mesures avec les meilleurs tissus. Venez examiner les échantillons. Deux prix seulement \$27.00 et \$34.50

EUG. GIGUERE MERCERIES & FOURRURE EDMUNDSTON, N. B.

NOTES LOCALES

M. Geo. McElroy est de retour de Benton, N. B., où il s'est rendu pur assister aux funérailles de son frère.

M. et Mme Edmond Dionne de Grand Sault ont passé le dimanche chez leur fille Mme Grossette de cette ville.

M. et Mme Charles Dionne de Grand Sault viciaient leurs parents de cette ville dimanche dernier.

M. et Mme John Hennessey de Norwood, Mass., et M. et Mme Glenn W. Bassett de Lincoln, N. H., sont venus en auto visiter leurs parents M. et Mme John Moreau, pour deux semaines.

Lundi soir dernier un groupe d'amies se sont réunies chez M. Frank Lebel pour fêter l'anniversaire de leur petite fille Camilla. Un joli cadeau lui fut offert par amies suivantes: Georgette Pelletier, Simone Bernier, Brigitte Nolan, Marguerite Coté, Mildred Bellefleur, Gaynell McElroy, Dorothy Steeves, Bessie Steeves, Georgiana Landry, Rita Lebel, Jeannette Pelletier, Irma Allain, Reginald Lebel, Carmen Lebel et Geo. Emile Lebel.

M. Maurice Bernier de Rivière du Loup est de passage en ville chez ses parents.

L'hon. J. E. Michaud, M. F. E. Fournier et Martin Thériault ont fait un voyage de pêche cette semaine. Malgré les mouches et autres-malaises ils sont revenus avec leurs paniers bien remplis de truites.

Mlle Simone et Thérèse Morel de Ste-Rose sont venues visiter M. et Mme Hervé Deschênes cette semaine.

Le révérend Père Supérieur du Collège des Eudistes de Church Point, N. E., était de passage en ville dimanche dernier.

M. René Levesque, Henry Dubé, Hervé Proulx et Pat. Fournier ont fait un voyage à Campbellton samedi dernier, en auto.

M. et Mme Lionel Gagnon et une amie de Chicago étaient de passage en ville hier, les hôtes de M. et Mme Geo. I. Thériault, en route pour Montréal, après avoir visité M. et Mme Levite Gagnon de Frédéricton et autres parents de la ville et la région.

M. T. Franklin Thériault, membre du bureau des ingénieurs-électriciens de l'Illinois Bell Telephone Co., de Chicago, est actuellement en promenade chez ses parents M. et Mme Geo. I. Thériault de cette ville.

M. Camille Léger, bachelier des Arts du Collège de Church Point, est accueilli chez son oncle l'avocat Max. D. Cormier. M. Léger étudiera la loi et commencera en septembre prochain sa cléricature dans le bureau de son oncle le Maire Cormier.

M. et Mme E. I. Thériault et Mme Posey sont actuellement en ville les invités de M. et Mme Geo. I. Thériault. Ils sont de retour d'un voyage dans le N. B., et la Nouvelle-Ecosse, en route pour Los Angeles, Mlle Irène Thériault, qui pendant plusieurs années fut secrétaire privée du surintendant des usines Fraser Paper à Madawaska, Me., les accompagnera en Californie où elle séjournera pendant trois mois; elle ira ensuite à Idaho pour un mois puis reviendra à Chicago pour demeurer avec son frère Franklin.

Le docteur Arthur Melanson, diagnosticien provincial pour la tuberculose, sera en ville mardi

GRAND BAZAR

Au profit de l'Eglise de St-Léonard (Parent)

Les 6 et 7 juillet prochains.

Repas des mieux appropriés servis sur le terrain - Jeux et amusements de toutes sortes - Plusieurs spécialités très intéressantes et attrayantes. Invitation pressante et réception cordiale.

B. Saindon, Ptre-Curé.

Le 8 courant pour quelques jours. Ceux qui désirent le consulter devront donner leur nom à leur médecin de famille.

Les docteurs P. H. Laporte, A. M. Sormany et Honoré Cyr de St-Basile sont allés assister à la réunion de l'Association médicale de Témiscouata et Madawaska qui eut lieu à Rivière du Loup au commencement de la semaine. Tous les médecins se sont rendus à Notre Dame du Portage, le soir pour prendre le souper au nouvel hôtel de M. Pierre Boucher.

Mme Charles Reed et Mlle L. Quenneville garde-malade de Montréal sont en promenade chez leurs sœurs Mmes Arthur et Rosario Pelletier pour une huitaine.

M. Gérard Degraé et Mlle Cécile Trudel de Shippagan, étaient de passage en ville cette semaine en visite chez Mme (Dr) A. Desrochers.

NAISSANCES

Le 22 juin a été baptisée Camilla, Thérèse, Gisèle, enfant de M. et Mme Camille Lachance. Parrain et marraine M. et Mme Walter Lachance, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Tommy Bérubé, grand-mère de l'enfant.

Le 27 juin a été baptisée Marie, Thérèse, Isabelle enfant de M. et Mme Frank Lajoie, Parrain et marraine M. et Mme Isaac Lajoie.

Le 27 a été baptisée Mary, Vennie, Dorothy, enfant de M. et Mme Sam Carrol. Parrain et marraine M. J. Carrol et Mlle Thérèse Carrol.

Le 26, a été baptisée Marie, Rosa, enfant de M. et Mme James Beatty, Parrain et marraine M. Isaac Doiron et Mlle Louise Hébert.

Le 27, a été baptisée Lorraine, Alexina, enfant de M. et Mme Georges Chassé, Parrain et marraine M. et Mme Aimée Nadeau.

Le 30, a été baptisée Marie, Gertrude, Thérèse, enfant de M. et Mme Irénée Levesque, Parrain et marraine M. et Mme Joseph G. Levesque.

Le 1er juillet a été baptisé Joseph, Clifford, enfant de M. et Mme Alex Couppier, Parrain et marraine M. et Mme Charles Morin.

Le 2, a été baptisé Joseph, Roméo, Fernand, enfant de M. et Mme Bruno Picard, senior. Parrain et marraine M. et Mme Emile Picard.

Mercredi dernier, la succursale locale de la W. B. A. a fait l'initiation de plusieurs candidats dans l'asile de réception de l'école Evangéline. Cette soirée fut présidée par Mme Jérôme Albert et on remarquait Mlle Rose Millier de Pawtucket, R.I., député suprême régionale et plusieurs

membres de la succursale et visiteurs d'Edmundston.

Les cérémonies de l'initiation se déroulèrent sous la direction de Mme Georges Hudon, maîtresse de cérémonies et Mlle Milher. Les candidates étaient au nombre de quatorze.

Après la cérémonie un délicieux goûter fut servi au Café National où toutes finirent la soirée avec le plus grand entrain.

Mardi après midi les amis de Bernice Dufour ont fêté son anniversaire de naissance, et lui ont présenté plusieurs jolis cadeaux.

Après un succulent goûter toutes firent une promenade en auto. Etaient présents: Blanche Vanier, Roberta Daigle, Maximille Ouellet, Adrienne Ouellette, Lorraine Dufour, Mac Rita Dionne, Mildred Dionne, Raybald et Bernice Dufour.

Norman Frechette, diplômé du Séminaire de Montréal passe ses vacances chez ses parents.

Mlle Lizette Daigle, Alma Cyr, Simone Albert, Anna Guy, Cécile Daigle passe une semaine de vacances au chalet de M. Frechette au Lac Long.

M. Maurice Frechette remplace Mlle Alma Cyr au bureau de M. J. J. Pelletier pendant l'absence de celle-ci.

Mlle Mary-Arm O'Donnell de Van Buren visitait ses amies cette semaine.

Mme Théophile Charette de Waterbury, Conn., visitait ses parents et amies la semaine dernière.

M. H. P. Frechette et ses fils Norman et Maurice e M. Isaac L. Cyr ont fait un voyage de pêche la semaine dernière et sont revenus avec un beau lot de truites.

Les plongeurs n'ont pu encore retrouver le cadavre du jeune fils de quinze ans de M. et Mme Fred Beaudou de Grand-Isle qui s'est noyé en se baignant mercredi dernier.

M. Alex. Doucette voyageur de commerce de Fort Kent était de passage ici cette semaine.

Mme Leveille de Bangor visite actuellement sa fille Mme Marek McDermott.

M. Everett Dionne agent d'assurance de Van Buren était de passage ici ces jours derniers.

M. Benoit Collin est revenu chez lui samedi après avoir passé l'hiver à Pittsfield, Mass.

M. Yvonne Cyr de Pittsfield, Mass., visite actuellement ses amies et parents d'ici.



La distribution du poisson se fait actuellement dans les eaux du comté de Madawaska.

Les membres du Club sont priés de donner leur aide à l'occasion.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

EXAMENS

POUR LES BOURSES ECOIERES

de la

Société l'Assomption

DIMANCHE LE 6 JUILLET

à 2 heures - dans une classe au Couvent. Les candidats, filles et garçons, devront être âgés de 11 à 20 ans.

H. P. FRECHETTE

annonce

Que la Grande Vente à prix réduits se continuera jusqu'à SAMEDI soir. - Il y a encore un grand nombre d'aubaines pour les personnes économes et les prix sont considérablement réduits sur toutes les marchandises.

NOUS SOLLICITONS VOTRE VISITE

H. P. FRECHETTE, --- MADAWASKA, MAINE.

Grande Fete Religieuse

à

RIVIERE-VERTE --- DIMANCHE 13 JUILLET

ORDINATION SACERDOTALE

de l'abbé Damas eThibodeau, par S. G. Mgr Chiasson, à 9.30 heures du matin.

BENEDICTION DES CLOCHES

à 3 heures de l'après-midi par Monseigneur l'Evêque et sermon de circonstance.

Des repas seront servis sur le terrain, midi et soir.

BIENVENUE A TOUS!

PLANCHE A VENDRE
Bonne planche, sèche, cagée depuis 2 ans. Prix \$24.00 le mille: bon halage. S'adresser à NELSON PELLETIER, St-Léonard (Parent), concessions à 3 milles de l'église. 1028-3fs-3jt.

MADAWASKA, MAINE

Mercredi dernier, la succursale locale de la W. B. A. a fait l'initiation de plusieurs candidats dans l'asile de réception de l'école Evangéline. Cette soirée fut présidée par Mme Jérôme Albert et on remarquait Mlle Rose Millier de Pawtucket, R.I., député suprême régionale et plusieurs

Charles A. McAloon

Entrepreneur-plombier

Annonce l'ouverture de sa boutique sur la rue Court, près de la Boulangerie Roy. - Travaux de plomberie de toutes sortes. Spécialité: Installation des systèmes de chauffage.

DEMANDEZ NOS PRIX

GRAND BAZAR

A ST-JOSEPH DE MADAWASKA

Les 6 et 7 JUILLET

A l'occasion du 10e anniversaire de la fondation de la paroisse. - Grand nombre d'amusements et de jeux. - Repas servis sur le terrain le midi et le soir. - Magnifique horloge de 400 jours à gagner sur billets. - MERRY-GO-ROUND.

Dimanche à 7.30 du soir - SEANCE par les jeunes filles de lap aroisse. - Venez vous récréer en aidant à une bonne oeuvre.

AU COMPTANT

Magasins Independants Victoria

4 RAISONS Economie Service du Téléphone
Qualité Livraison Gratuite

SPECIALS

PRIX EFFECTIFS du 4 au 10 juillet

Table with 2 columns: Product Name and Price. Items include JARRES à confitures, CORN BEEF, KETCHUP L.M.L., BALAI 5 cordes, CONFITURES fraises, MAYONNAISE Victoria, CACAO Baker, Eau de VICHY, LIMONADE Vichy, ORANGEADE Victoria, VIT-TONE.

F. T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile
JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte
EDMUNDSTON, - - N. B.